

## Politische Gemeinde Boppelsen 8113 Boppelsen

# **Budget 2026**

12. September 2025
23. September 2025
1. Oktober 2025
28. Oktober 2025
11. Dezember 2025

### **Bericht des Gemeinderats**

#### Die wirtschaftliche Lage der Gemeinde und ihre mutmassliche Entwicklung

Die finanzielle und wirtschaftliche Lage der Gemeinde Boppelsen kann weiterhin als gut bezeichnet werden. Die wichtigsten Finanzkennzahlen sind in der untenstehenden Tabelle zu finden. Es ist die Absicht des Gemeinderates, mit den zur Verfügung stehenden finanziellen Mitteln dem Auftrag entsprechend, nachhaltig und haushälterisch umzugehen. Erforderliche Investitionen sollen zeitnah und im Sinne der Erstellung bzw. dem Betrieb einer zweckmässigen Infrastruktur vorgenommen werden. Der Gemeinderat plant für das Budget 2026 einen kleinen Aufwandüberschuss. Die Details zu der Entwicklung der verschiedenen Aufgabenbereiche können den nachfolgenden Erläuterungen entnommen werden.

Der Gesamtaufwand wird mit CHF 5'944'470 und der Gesamtertrag mit CHF 5'925'870 veranschlagt. Daraus resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 18'600. Die steigenden Ausgaben insbesondere in den Bereichen Soziale Sicherheit und Raumordnung können durch die tieferen Einzahlungen in den Finanzausgleich kompensiert werden. Auch im 2026 gehört Boppelsen im kantonalen Finanzausgleich zu den Gebergemeinden, nach Abzug der Anteile der Schulgemeinden und dem geografisch-topographischen Sonderlastenausgleich verbleibt ein Nettoaufwand von CHF 29'500. Der einfache Gemeindesteuerertrag beträgt bei 100% CHF 7'170'000.00. Für interne Verzinsungen wird ein Ansatz von 0.75 % angewandt.

Für das Jahr 2026 sind Investitionen in das Verwaltungsvermögen von CHF 2'397"000 vorgesehen, insbesondere für den Bau von Wohnungen oberhalb des Lägernstübli und die Sanierung der Hofwiesenstrasse. Im Finanzvermögen sind Ausgaben von CHF 1'479'000 für dem Umbau des Restaurant Lägernstübli geplant. Durch die hohen Investitionen steidt der Zinsbelastungsanteil auf 0.58%.

Die Finanzplanung bildet die finanzielle Entwicklung der Gemeinde bis ins Planjahr 2028 nach heutigem Wissenstand ab. Der Gemeinderat geht in den kommenden Jahren auf Grund der Umsetzung des Quartierplans von einem moderaten Anstieg der Bevölkerungszahl aus. Der Gemeinderat ist bestrebt, mittels einer massvollen und zweckmässigen Investitionspolitik die bestehende Infrastruktur zu unterhalten und wo nötig der laufenden Entwicklung der Gemeinde anzupassen. Für die kommenden Jahren ist jedoch mit einem deutlich höheren Investitionsbedarf zu rechnen (Umbau Lägernstübli und ev. weiterer Gemeindeliegenschaften, Erneuerung Kanalisation, ...). Durch die Abschaffung des Eigenmietwerts ist zukünftig mit geringeren Steuereinnahmen zu rechnen.

	Rechnung 2023	Rechnung 2024	Budget 2025 1)	Budget 2026 1)
Selbstfinanzierungsgrad <sup>2)</sup>	34%	3%	7%	5%
Zinsbelastungsanteil 5)	0%	0%	0%	0.58%
Nettoinvestitionen Verwaltungs- und Finanzvermögen	CHF 951'433.80 <sup>4)</sup>	CHF 265'822.80 <sup>4)</sup>	CHF 2'265'000 <sup>3)</sup>	CHF 3'804'000 <sup>4)</sup>
Entwicklung Erfolgsrechnung	-56'863.49	50'539.42	16'900	-18'600

- 1) Mutmassliche Entwicklung
- 2) Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können
- 3) Nettoinvestitionen in Verwaltungsvermögen; Keine Investitionen in Finanzvermögen
- 4) Nettoinvestitionen in Verwaltungsvermögen und Finanzvermögen
- 5) Zinsbelastungsanteil zeigt den Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist.

#### Stand der Aufgabenerfüllung

Im Kapitel Erläuterungen zur Erfolgsrechnung (siehe Unterlagen zu Budget 2026) werden die wichtigsten Punkte, insbesondere auch in Abweichung zu Budget 2025 dargelegt. Ebenso sind in den publizierten Unterlagen weitere Details zu den geplanten Investitionen zu finden.

#### Begründung des Antrages zum Steuerfuss

Der Gemeinderat beantragt somit, den bestehenden Steuerfuss der Politischen Gemeinde auf 25% zu belassen und begründet seinen Antrag mit Verweis auf obenstehende bzw. nachfolgende Überlegungen in den Unterlagen zum Budget 2026.

25 %

1'811'100

1'792'500

18'600

## **Antrag des Gemeinderats**

1 Antrag zum	Budget		
Der Gemeindera	t hat das Budget 2026 der Politischen Gemeir	nde Boppelsen genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:	
Erfolgsrechnun	g	Gesamtaufwand Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr Zu deckender Aufwandüberschuss	5'944'470 4'133'370 <b>1'811'100</b>
Investitionsrec	hnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen Einnahmen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	2'325'000 0 <b>2'325'000</b>
Investitionsrec	hnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen Einnahmen Finanzvermögen Nettoinvestitionen Finanzvermögen	1'479'000 0 1' <b>479'000</b>
Der Gemeindev	orstand beantragt der Gemeindeversammlung	g, das Budget 2026 der Politischen Gemeinde Boppelsen zu genehmigen.	
2 Antrag zum	Steuerfuss		
Einfacher Gem	eindesteuerertrag (100 %)		7'170'000

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Steuerfuss für das Jahr 2026 auf 25 % (Vorjahr 25 %) des einfachen Gemeindesteuerertrags festzusetzen.

8113 Boppelsen, 23.09.2025 Gemeinderat Boppelsen

Steuerfuss

**Erfolgsrechnung** 

Thomas Weber Gemeindepräsident Michaela Egloff
Gemeindeschreiberin

Zu deckender Aufwandüberschuss

Steuerertrag bei 25 %

Aufwandüberschuss

## Antrag der Rechnungsprüfungskommission

#### 1 Antrag zum Budget

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget 2026 der Politischen Gemeinde Boppelsen in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 23.09.2025 geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	5'944'470
	Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	4'133'370
	Zu deckender Aufwandüberschuss	1'811'100
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	2'325'000
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	0
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	2'325'000
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	1'479'000
	Einnahmen Finanzvermögen	0
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	1'479'000

Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget der Politischen Gemeinde Boppelsen finanzrechtlich zulässig, rechnerisch richtig und finanziell angemessen ist. Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass. Die Regelungen zum Haushaltsgleichgewicht sind eingehalten.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2026 der Politischen Gemeinde Boppelsen entsprechend dem Antrag des Gemeinderats zu genehmigen.

### 2 Antrag zum Steuerfuss

Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)

Steuerfuss

Erfolgsrechnung

Zu deckender Aufwandüberschuss
Steuerertrag bei 25%
Aufwandüberschuss
18'600

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, den Steuerfuss für das Jahr 2026 gemäss Antrag des Gemeinderats auf 25 % (Vorjahr 25 %) des einfachen Gemeindesteuerertrags festzusetzen.

8113 Boppelsen, 28 10.2025

Rechnungsprüfungskommission Boppelsen

Lukas Thöni Präsident Rolf P. Maisch

Aktuar

## **Erfolgsrechnung**

Hai	ıptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Budget 2	2026	Budget 2	025	Rechnung 2024	
Пач	iptaulyabelibereiche (Funktionale Gheuerung)	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	1'358'680	599'920	1'323'750	586'120	1'549'890.04	598'490.25
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	485'350	31'600	461'240	40'000	405'507.63	72'269.50
2	Bildung	2'200		2'200	0	796.40	0.00
3	Kultur, Sport und Freizeit	117'700	300	115'810	1'600	102'607.15	401.00
4	Gesundheit	562'960		613'110	0	420'377.78	0.00
5	Soziale Sicherheit	1'234'000	494'600	1'066'010	404'900	1'135'756.05	552'583.07
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	391'280	128'800	396'550	117'800	340'410.11	121'876.04
7	Umweltschutz und Raumordnung	869'030	666'030	765'980	620'220	653'067.67	541'478.55
8	Volkswirtschaft	48'950	179'000	48'670	180'100	45'203.35	177'819.10
9	Finanzen und Steuern	874'320	3'825'620	1'677'720	4'537'200	943'150.46	3'582'388.55
	Total Aufwand / Ertrag	5'944'470	5'925'870	6'471'040	6'487'940	5'596'766.64	5'647'306.06
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		18'600	16'900		50'539.42	
	Total	5'944'470	5'944'470	6'487'940	6'487'940	5'647'306.06	5'647'306.06

#### **Erfolgsrechnung**

#### Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Es werden Mehraufwände und Mindererträge mit einer Abweichung von CHF 10'000 und mindestens 10 % zum Budget 2025 kommentiert.

#### Interne Zinsen

Der Zinssatz für die internen Verzinsungen gemäss § 36 VGG beträgt gemäss GR-Beschluss Nr. 141 vom 23.09.2025 0.75 %; verzinst wird der Wert Anfang Jahr.

Verzinst werder

- a) die Verpflichtungen der Gemeinde gegenüber Sonderrechnungen,
- b) die Guthaben und Verpflichtungen der Gemeinde gegenüber Spezial- und Vorfinanzierungen der Eigenwirtschaftsbetriebe,
- c) die Liegenschaften des Finanzvermögens,
- d) das Verwaltungsvermögen der Eigenwirtschaftsbetriebe.



#### **Allgemeine Verwaltung**

Der Nettoaufwand beträgt CHF 758'760 und liegt CHF 21'130 höher als im Budget 2025. Einmalige Kosten ergeben sich für die Liegenschafts-Neubewertungen gemäss neuen kantonalen Vorgaben ab 2026. Gestiegen (und bereits in der Rechnung 2024 ersichtlich) sind die höheren IT-Kosten.

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
0210.3090.00	51'000	6'000	45'000	Mehraufwand: Coaching und Kurse Steuern und Finanzen
0210.3132.00	77'000	142'000	-65'000	Minderaufwand: Das Coaching Finanzen läuft im 1Q 2026 aus. Stueraeinschätzungen werden weiterhin extern verarbeitet.
0210.3132.01	25'000	0	25'000	Mehraufwand: einmaliger Aufwand für Liegenschaften-Neubewertungen gemäss neuen kantonalen Vorgaben.
0210.3930.00	41'500	31'000	10'500	Mehraufwand: höhere interne Verrechnung der IT-Kosten (vergleiche Konten 0220.3133.00)
0220.3090.00	17'000	4'000	13'000	Mehraufwand: Weiterbildung Mitarbeiterin Einwohnerkontrolle
0220.3130.00	29'250	50'200	-20'950	Minderaufwand: einmalige Budgetposten von 2025 für Erarbeitung IKS, Nachführung Archiv Bau, neue Telefonanlage entfallen
0220.3133.00	45'800	25'100	20'700	Mehraufwand: höhere IT-Kosten Dialog AG
0220.4930.00	105'500	84'200	21'300	Mehrertrag: höhere interne Verrechnung der IT-Kosten (vergleiche Konten 0220.3133.00)
0290.3140.00	300	10'300	-10'000	Minderaufwand: einmalige Budgetposten von 2025 für Ersatz Baum und Sitzbank vor Volg entfällt
0290.3144.00	20'000	32'000	-12'000	Minderauwand: tiefere Budgetierung der Unterhaltskosten der Gemeinde-Liegenschaften auf Grund Rechnung 2024



#### Öffentliche Ordnung und Sicherheit

Der Nettoaufwand beträgt CHF 453'750 und liegt CHF 32'510 höher als im Budget 2025. Höhere Kosten ergeben sich aus dem Budget des SiUF (Sicherheitszweckverband unteres Furttal) und den Entschädigungen an die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Dielsdorf.

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
1400.3612.03	68'000	57'300	10'700	Mehraufwand: Höhere Entschädigung an Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Dielsdorf



#### Bildung

Der Nettoaufwand beträgt unverändert CHF 2'200. Der Grossteil der Bildungsausgaben findet sich im Budget der Primarschule.

3

#### **Kultur, Sport und Freizeit**

Der Nettoaufwand beträgt CHF 117'400 und liegt CHF 3'190 höher als im Budget 2025.



#### Gesundheit

Der Nettoaufwand beträgt CHF 562'960 und liegt CHF 50'150 tiefer als im Budget 2025. Die Beiträge der öffentlichen Hand an die Kosten der Langzeit-, Akut- und Übergangspflege sowie der ambulanten Pflege sind abhängig von der Anzahl der zu betreuenden Patienten. Grössere Kontenverschiebungen gibt es wegen dem Spitex-Anbieterwechsel auf 1.1.2026 von der Spitex Otelfingen zum Gesundheitszentrum Dielsdorf.

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
4125.3634.40	200'000	150'000	50'000	Mehraufwand: höhere Kosten beauftragte Langzeitpflege gemäss Hochrechnung Stand 2025
4125.3635.46	60'000	130'000	-70'000	Minderaufwand: tiefere Kosten private Langzeitpflege gemäss Hochrechnung Stand 2025
4215.3632,50	120'150	0	120'150	Mehraufwand: neue Kontenführung ambulante Krankenpflege (Spitex) für Gemeinden und Zweckverbände wegen Anbieter-Wechsel zum Gesundheitszentrum Dielsdorf
4215.3635.56	30'000	72'000	-42'000	Minderaufwand: tiefere Kosten ambulante Krankenpflege (Spitex) für private Unternehmungen wegen Anbieter-Wechsel weg von der Spitex Otelfingen
4215.3636.50	0	70'000	-70'000	Minderaufwand: neue Kontenführung ambulante Krankenpflege wegen Anbieter-Wechsel weg von der Spitex Otelfingen (neu 4215.3632.50)
4215.3636.54	0	30'000	-30'000	Minderaufwand: tiefere Kosten nichtpflegerische Spitexleistungen wegen Anbieter-Wechsel weg von der Spitex Otelfingen (neu 4215.3632.50)



#### Soziale Sicherheit

Der Nettoaufwand beträgt CHF 739'400 und liegt CHF 78'290 höher als im Budget 2025. Beim Aufwand dieser Funktion handelt es sich praktisch durchwegs um gesetzlich vorgeschriebene Ausgaben und entsprechende Einnahmen. Aufgrund der höheren Asylquote sind weiterhin zwei Häuser zugemietet. Auch bei den Ergänzungsleistungen zur IV / AHV erhöht sich der Aufwand.

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
5120.3635.10	5'000	42'000	-37'000	Minderaufwand: tiefere Kosten Beiträge an Krankenkassen für Sozialhilfeempfänger (Ukrainer mit Schutzstatus S)
5120.3635.14	55'000	0	55'000	Mehraufwand: neue Kosten Beiträge an Krankenkassen für vorläufig aufgenommene Ausländer mit Aufenthaltsdauer < 7 Jahre sowie schutzbedürftige Personen
5120.4631.00	40'000	30'000	10'000	Mehrertrag: entsprechend auch höhere Staatsbeiträge
5220.3637.20	45'000	35'000	10'000	Mehraufwand: höhere Kosten Ergänzungsleistungen IV gemäss Hochrechnung Stand 2025
5320.3637.21	120'000	102'000	18'000	Mehraufwand: höhere Kosten Ergänzungsleistungen zur AHV gemäss Hochrechnung Stand 2025
5440.3632.00	116'500	95'600	20'900	Mehraufwand: höhere Beiträge an neuen Zweckverband JUF Furttal und Jugendsekretariat Bezirk Dielsdorf
5710.3637.24	25'000	11'000	14'000	Mehraufwand: höhere Beiträge für Beihilfen gemäss Hochrechnung Stand 2025
5730.3120.00	32'000	10'000	22'000	Mehraufwand: höhere Kosten für Ver- und Entsorgung der eigenen und zugemieteten Liegenschaften für Asylsuchende
5730.3614.00	10'000	0	10'000	Mehraufwand: neue Kosten für Benutzung des Mittagstisch (TaBo) für Kinder von Asylsuchenden
5730.3637.00	200'000	150'000	50'000	Mehraufwand: höhere Beiträge an ORS entsprechend höherer Aufnahmequote für mehr Asylbewerber
5730.4631.00	290'000	240'000	50'000	Mehrertrag: entsprechend auch höhere Beiträge des Kantons



#### Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Der Nettoaufwand beträgt CHF 262'480 und liegt CHF 16'270 höher als im Budget 2025.



#### **Umweltschutz und Raumordnung**

Der Nettoaufwand beträgt CHF 203'000 und liegt CHF 57'240 höher als im Budget 2025. Die Werke Wasser, Abwasser und Kehricht werden wie vorgeschrieben über die Spezialfinanzierungen ausgeglichen. Die Gebühren für Wasser und Abwasser werden 2026 erhöht. Einmalige Kosten ergeben sich für die vorgeschriebene Überarbeitung des kommunalen Verkehrsrichtplans und der Erstellung eines kommunalen Velonetzplans.

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
7101.3010.00	58'200	22'900	35'300	Mehraufwand: höhere Verrechnung von Löhnen der Verwaltung entsprechend höherem Aufwand (Wasserrohrbrüche) in Vorjahren
7101.3131.00	20'000	10'000	10'000	Mehraufwand: Aufwand für Vorprojekt Wasserleitung für Quartierplan Unterdorf
7101.4240.00	230'000	175'000	55'000	Mehrertrag: höhere Wassergebühren ab 01.01.2026
7201.4240.00	215'000	180'000	35'000	Mehrertrag: höhere Abwassergebühren ab 01.01.2026
7201.4510.00	24'030	76'360	-52'330	Tiefere Entnahme aus Spezialfinanzierung zum Ausgleich des Budgets der Abwasserbeseitung (Gemeindebetrieb)
7900.3132.00	58'000	20'000	38'000	Mehraufwand: einmalige Kosten für die vorgeschriebene Überarbeitung des kommunalen Verkehrsrichtplans und der Erstellung eines kommunalen Velonetzplans
7900.3320.90	18'100	400	17'700	Mehraufwand: Beginn Abschreibungen für die Überarbeitung der Bau- und Zonenordnung (BZO)



#### Volkswirtschaft

Der Nettoertrag beträgt CHF 130'050 und liegt CHF 1'380 höher als im Budget 2025.



#### Finanzen und Steuern

Der prognostizierte Steuerertrag konnte für das Budget 2026 erneut angehoben werden. Der Steuerfuss von 25 % wird beibehalten. Der Finanzausgleich 2026 fällt tiefer aus als im Vorjahr. Wie im 2025 wird mit hohen Erträgen von CHF 900'000 aus der Grundstückgewinnsteuer gerechnet.

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
9100.4000.00	1'387'500	1'325'000	62'500	Mehrertrag: höherer erwarteter Steuerertrag gemäss Einnahmen 2024
9100.4000.10	250'000	350'000	-100'000	Minderertrag: geringere Einkommensteurn natürliche Personen aus früheren Jahren gemäss Einnahmen 2024
9100.4000.40	50'000	12'000	38'000	Mehrertrag: höhere aktive Steuerausscheidungen Einkommenssteuern natürliche Personen gemäss Einnahmen 2024
9100.4000.50	-100'000	-50'000	-50'000	Mehrausgaben: höhere passive Steuerausscheidungen Einkommenssteuern natürliche Personen gemäss Einnahmen 2024
9100.4001.10	50'000	85'000	-35'000	Minderertrag: geringere Vermögenssteuern natürliche Personen aus früheren Jahren gemäss Einnahmen 2024
9100.4001.50	-25'000	-15'000	-10'000	Mehrausgaben: höhere passive Steuerausscheidungen Vermögenssteuern natürliche Personen gemäss Einnahmen 2024
9100.4002.00	20'000	10'000	10'000	Mehrertrag: höhere Quellensteuern gemäss Einnahmen 2024
9300.3621.50	705'600	1'550'400	-844'800	Minderausgaben: tiefere Beiträge Finanz- und Lastenausgleich zwischen Gemeinden Kanton ZH
9300.4632.00	518'000	1'146'700	-628'700	Mindereinnahmen: entsprechend tiefere Anteile am Finanz- und Lastenausgleich durch die Primar- und Sekundarschule
9610.3401.00	40'000	10'000	30'000	Mehrausgaben: Höhere Verzinsung für Darlehen für den Umbau des Restaurant Lägernstübli

## **Finanzierung**

Fir	nanzierung	Gesamthaushalt Budget 2026	Allgemeiner Haushalt Budget 2026	Eigenwirtschaftsbetriebe Budget 2026
+	Ertragsüberschuss	0	0	-
-	Aufwandüberschuss	18'600	18'600	-
+	Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung)	0	-	0
-	Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung)	50'830	-	50'830
+	Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	202'800	188'600	14'200
-	Ertrag aus Aufwertungen	0	0	0
+	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	0	0	0
-	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	12'500	12'500	0
+	Einlagen in das Eigenkapital	0	0	0
-	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0	0
	Selbstfinanzierung	120'870	157'500	-36'630
./.	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	2'325'000	1'952'000	373'000
	Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)	-2'204'130	-1'794'500	-409'630
	Selbstfinanzierungsgrad (in %)	5%	8%	-10%

**Selbstfinanzierung:** Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Richtwerte
> 100 % ideal
80 - 100 % gut bis vertretbar
50 - 80 % problematisch
< 50 % ungenügend

## **Erfolgsrechnung**

Ges	stufter Erfolgsausweis		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
30	Personalaufwand		1'099'430	993'290	930'361.78
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		1'351'080	1'353'750	1'493'711.19
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		127'000	116'600	94'828.84
35	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	3	0	0	41'456.06
36	Transferaufwand		3'066'290	3'762'330	2'759'991.19
37	Durchlaufende Beiträge		8'000	8'000	24'800.00
	Total Betrieblicher Aufwand		5'651'800	6'233'970	5'345'149.06
40	Fiskalertrag		3'015'500	3'096'000	2'491'641.54
41	Regalien und Konzessionen		0	0	800.00
42	Entgelte		717'700	636'400	638'262.88
43	Übrige Erträge		0	0	3.00
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und F	onds	63'330	91'720	257'480.07
46	Transferertrag		1'738'920	2'303'000	1'806'522.59
47	Durchlaufende Beiträge		8'000	8'000	24'800.00
	Total Betrieblicher Ertrag		5'543'450	6'135'120	5'219'510.08
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-108'350	-98'850	-125'638.98
34	Finanzaufwand		64'370	43'270	18'953.76
44	Finanzertrag		154'120	159'020	195'132.16
	Ergebnis aus Finanzierung		89'750	115'750	176'178.40
	Operatives Ergebnis		-18'600	16'900	50'539.42
38	Ausserordentlicher Aufwand		0	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		0	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	-18'600	16'900	50'539.42
39	Interne Verrechnungen: Aufwand		228'300	193'800	232'663.82
	Interne Verrechnungen: Ertrag		228'300	193'800	232'663.82
	Total Aufwand		5'944'470	6'471'040	5'596'766.64
	Total Ertrag		5'925'870	6'487'940	5'647'306.06

## Haushaltsgleichgewicht

#### **Ausgleich des Budgets**

Regel: Der Gemeindesteuerfuss wird grundsätzlich so festgesetzt, dass die Erfolgsrechnung des Budgets ausgeglichen ist (§ 92 Abs. 1 GG).

Aufwandüberschuss (-) / Ertragsüberschuss (+) gemäss Budget

18'600

#### Zulässiger Aufwandüberschuss

Regel: Pro Jahr darf ein Aufwandüberschuss in der Höhe der budgetierten Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen zuzüglich 3% des Steuerertrags budgetiert werden (§ 92 Abs. 2 GG). Ist das Finanzvermögen grösser als das Fremdkapital [Nettovermögen], darf von Abs. 2 abgewichen und bis zur Höhe der Differenz ein Aufwandüberschuss budgetiert werden (§ 92 Abs. 3 GG). Falls Einlagen in die Vorfinanzierungen (§ 90 Abs. 3 GG) oder in die Reserve (§ 123 Abs. 2 GG) budgetiert werden, darf im Budget kein Aufwandüberschuss resultieren.

Finanzvermögen per 31.12.2024	11'394'882.58
./. Fremdkapital per 31.12.2024	2'935'887.81
= Nettovermögen (+) / Nettoschuld (-) per 31.12.2024	8'458'994.77

lst das Finanzvermögen grösser als das Frem	ndkapital (Nettovermö	en) darf ein Aufwandüberschuss in gleicher Höhe budgeti	ert werden.
Zulässiger Aufwandüberschuss bei einem	Nettovermögen		8'458'994.77
•	. ,	darf ein Aufwandüberschuss in der Höhe der Abschreibun h 3 % vom Steuerertrag des Rechnungsjahres budgetiert	•
Abschreibungen allgemeiner Haushalt			188'600
3 % vom Steuerertrag Rechnungsjahr			215'100
Zulässiger Aufwandüberschuss bei einer N	Nettoschuld		403'700
	Funktion	Sachkonto	
Einlagen in Vorfinanzierungen	xxxx	3893.xx	0
Einlagen in finanzpolitische Reserve	9900	3894.xx	0

## Haushaltsgleichgewicht

												<b>D</b> . 1.
genkapitalquote												Richtwerte
• .			•	Gemeinde. Sie ze	•							genügend
Ein höheres Eig	enkapita <b>l</b> bedeu	et mehr Handlu	ngsspielraum de	er Gemeinde und	eine bessere B	onität gegenüber	den Kreditgebe	rn.			< 25 %	ungenügen
Rechnung	Rechnung	Rechnung	Rechnung	Rechnung	Budget	Budget						
2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Ø		
85%	84%	84%	81%	84%	75%	60%				79%		
	ngsquote informi			en zum laufender Tragbarkeitsbere Rechnung	•	•		satz von 5 %.				Richtwerte genügend ungenüger
Die Zinsbelastur Verpflichtungen	ngsquote informi gegenüber den	Kreditgebern er	füllen kann. Die	Tragbarkeitsbere	chnung erfolgt z	zu einem durchsc		satz von 5 %. 2028	2029	ø		genügend
Die Zinsbelastur Verpflichtungen Rechnung	ngsquote informi gegenüber den Rechnung	Kreditgebern er Rechnung	füllen kann. Die Rechnung	Tragbarkeitsbere Rechnung	chnung erfolgt z Budget	zu einem durchsc Budget	chnittlichen Zinss		2029	ø 1%		
Die Zinsbelastur Verpflichtungen Rechnung 2020 0%	ngsquote informi gegenüber den Rechnung 2021	Kreditgebern er Rechnung 2022	füllen kann. Die Rechnung 2023	Tragbarkeitsbere Rechnung 2024	chnung erfolgt z Budget 2025	zu einem durchsc Budget 2026	chnittlichen Zinss		2029			genügend
Die Zinsbelastur Verpflichtungen Rechnung 2020 0%	ngsquote informi gegenüber den Rechnung 2021 0%	Kreditgebern er Rechnung 2022 0%	füllen kann. Die Rechnung 2023 0%	Tragbarkeitsbere Rechnung 2024	chnung erfolgt z Budget 2025 0%	zu einem durchsc Budget 2026 5%	chnittlichen Zinss	2028	2029		> 5 %	genügend ungenügen
Die Zinsbelastur Verpflichtungen Rechnung 2020 0%	ngsquote informi gegenüber den Rechnung 2021 0%	Kreditgebern er Rechnung 2022 0% usmass der Inv	füllen kann. Die Rechnung 2023 0%	Tragbarkeitsbere Rechnung 2024 -1%	chnung erfolgt z Budget 2025 0%	zu einem durchsc Budget 2026 5%	chnittlichen Zinss	2028	2029		> 5 %	genügend ungenügen
Die Zinsbelastur Verpflichtungen Rechnung 2020 0% vestitionsanteil	ngsquote informi gegenüber den Rechnung 2021 0%	Kreditgebern er Rechnung 2022 0% usmass der Inv	füllen kann. Die Rechnung 2023 0% estitionstätigkeit	Tragbarkeitsbere Rechnung 2024 -1%	chnung erfolgt z Budget 2025 0%	zu einem durchsc Budget 2026 5%	chnittlichen Zinss	2028	2029		> 5 %	genügend ungenüger Richtwerte genügend
Die Zinsbelastur Verpflichtungen Rechnung 2020 0%  vestitionsanteil Der Investitionen	ngsquote informi gegenüber den Rechnung 2021 0% anteil zeigt das A	Kreditgebern er Rechnung 2022 0%  usmass der Inv	füllen kann. Die Rechnung 2023 0% estitionstätigkeit	Tragbarkeitsbere Rechnung 2024 -1%	Budget 2025 0%	zu einem durchsc  Budget 2026 5%  r gesamten Ausg	chnittlichen Zinss	2028	2029		> 5 %	genügend ungenüger Richtwerte genügend

### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Einzelkenten	nach Funktionen	Budget	2026	Budget			chnung 2024	
Emzerkonten	nach Funktionen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
	Netto Ausgaben		1'071'000		624'000			
	Total / Nadyadon		1011000		021000			
02	Allgemeine Dienste	1'071'000		624'000				
	Netto Ausgaben		1'071'000		624'000			
029	Verwaltungsliegenschaften, übrige	1'071'000		624'000				
	Netto Ausgaben		1'071'000		624'000			
0290	Verwaltungsliegenschaften, übrige Netto Ausgaben	1'071'000	1'071'000	624'000	624'000			
0290.5000.12	Regensbergstrasse 3, Lägernstübli, Kaufpreis (50 %)		1071000	540'000	024 000			
0290.5040.13	Regensbergstrasse 3, Lägernstübli, Umbau / Renovation (42 %)	1'071'000		84'000				
2	BILDUNG			25'000				
2	BIEDUNG			25 000				
	Netto Ausgaben				25'000			
2170	Schulliegenschaften			25'000				
2170	Netto Ausgaben			25 000	25'000			
2170.5040.16	Saalhochzug Mehrzweckhalle Schulhaus			25'000				
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	40'000		40'000		81'374.15		
	NOLIGING ON THE LET	10 000		-10 000		0107.110		
	Netto Ausgaben		40'000		40'000		81'374.15	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	40'000		40'000				
3120	Netto Ausgaben	40 000	40'000	40 000	40'000			
3120.5290.00	Überarbeitung Denkmalschutzinventar	40'000		40'000				
3420	Freizeit Netto Ausgaben					81'374.15	81'374.15	
3420.5030.02	Sanierung Spielplatz (Mäder)					81'374.15	01074.10	
5	SOZIALE SICHERHEIT					10'000.00		
5	SOZIALE SIGNERHEIT					10 000.00		
	Netto Ausgaben						10'000.00	
5240	Mahanin Akar(aka Pflana)					401000.00		
5340	Wohnen im Alter (ohne Pflege) Netto Ausgaben					10'000.00	10'000.00	
5340.5560.00	Beteiligungen an privaten Organisationen					10'000.00	10 000.00	
	· ·							

### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Finzelkonten	nach Funktionen	Budget	2026	Budget 2025		Rechnung	2024
Lilizeikoliteli	Hacii Fuliktiolicii	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	761'000		270'000		5'898.95	
	Netto Ausgaben		761'000		270'000		5'898.95
6150	Gemeindestrassen	761'000		270'000		5'898.95	
	Netto Ausgaben		761'000		270'000		5'898.95
6150.5010.04	Lägernstrasse - Belagsersatz					3'051.35	
6150.5010.06	Stapflenstrasse - Totalsanierung	25'000		5'000			
6150.5010.11	Hofwiesenstrasse - Sanierung Stapflenstrasse bis Bergstrasse	550'000					
6150.5010.12	Im Weidstöckli - Belagsersatz	0.010.00		051000		2'847.60	
6150.5010.16	Hofwiesenstrasse - Sanierung Otelfingerstrasse bis Stapflenstrasse	30'000		25'000			
6150.5010.17	Weidgangstrasse - unterster Teilabschnitt	10'000		170'000			
6150.5010.18	PWI 2025+	60'000		70'000			
6150.5010.19	Rebbergstrasse, Weidgangstrasse bis Regensbergstrasse	30'000					
6150.5010.20	Oberdorfstrasse und Hinterdorfstrasse	20'000					
6150.5060.02	Weihnachtsbeleuchtung Bäume (2026)	36'000					
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	525'000	72'000	650'000		314'189.70	145'640.00
	Netto Ausgaben		453'000		650'000		168'549.70
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	330'000	40'000	490'000		185'574.45	77'800.00
	Netto Ausgaben		290'000		490'000		107'774.45
7101.5030.04	Lägernstrasse - Ersatz Wasserleitung					3'584.40	
7101.5030.12	Ausführung Massnahmen GWP/TWN			30'000		551.55	
7101.5030.13	Im Weidstöckli - Kalibervergrösserung Wasserleitung					5'604.45	
7101.5030.15	Hofwiesenstrasse - Sanierung StapflenstrBergstrasse	280'000		10'000			
7101.5030.16	Reservoir Hochwachtfuss - Ersatz Leitung Rohracherstrasse bis Knoten M1					5'029.75	
7101.5030.17	Einspeisung obere Druckzone (PW Hochwachtfuss) inkl. Anpassung Quellzuleitung			4501000		87'720.00	
7101 5030 19	Weidgangstrasse - unterster Teilabschnitt			150'000			
7101 5030 20 7101 5030 21	Ersatz Reservoirleitung Hochwachtfuss, Rohracherstrasse bis Knoten (M1)	20'000		300'000			
7101.5030.21	Rebbergstrasse, Weidgangstrasse bis Regensbergstrasse	15'000					
7101.5030.22	Hofwiesenstrasse, Otelfingerstrasse bis Stapflenstrasse	15'000					
7101.5030.23	Oberdorfstrasse, Kalibervergrösserung (M2) Mobilien Wasser IR	15 000				60'260.35	
7101.5080.00	Überarbeitung Schutzzonen					22'823.95	
7101.5290.02	Anschlussgebühren		40'000			22 023.93	77'800.00
	·						
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb) Netto Ausgaben	115'000	<b>32'000</b> 83'000	80'000	80'000	32'682.35	67'840.00
	Netto Einnahmen		00 000		00 000	35'157.65	
7201.5030.03	Fremdwassersanierung im Zuge QP Unterdorf			5'000		33 .33	
7201.5030.04	Lägernstrasse - Kapazitätserweiterung und Fremdwassersanierung					5'936.90	
, 201.0000.04	Lagernerado - rapazitatos weiterang and i remawassersamerang					0 000.00	

### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ein-allrautan	inzelkonten nach Funktionen		2026	Budget 2025		Rechnung 2024	
Emzerkonten	nach Funktionen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7201.5030.07	Hatardarf (Hafrisaanatraaga Transpurators	25'000		45'000			
	Unterdorf-/Hofwiesenstrasse - Trennsystem			45'000			
7201.5030.08	Regenwasserleitung Neuwies (Neubau KS und Jetting)	30'000		201000		001745 45	
7201.5290.01	Genereller Entwässerungsplan (GEP)	60'000	001000	30'000		26'745.45	071040.00
7201.6370.00	Anschlussgebühren		32'000				67'840.00
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)					21'955.90	
	Netto Ausgaben						21'955.90
7301.5060.00	Erneuerung Sammelbehälter Glas/Metall					21'955.90	
7410	Gewässerverbauungen	80'000		60'000		52'359.60	
	Netto Ausgaben		80'000	***************************************	60'000	02 000.00	52'359.60
7410.5020.02	Hochwasserschutzmassnahmen			35'000		30'755.15	
7410.5020.03	Hochwasserschutzmassnahmen Hulligenbach im QP-Perimeter	50'000		25'000		21'604.45	
7410.5020.04	Variantenabgleich Unterhaltsarbeiten eingedolter Möslibach (Jetting oder Neubau Leitung) und Umsetzung	30'000					
7900	Raumordnung			20'000		21'617.40	
	Netto Ausgaben				20'000		21'617.40
7900.5290.01	Überarbeitung Bau- und Zonenordnung BZO			20'000		21'617.40	
9	FINANZEN UND STEUERN	72'000	2'397'000		1'609'000	145'640.00	411'462.80
	Netto Einnahmen	2'325'000		1'609'000		265'822.80	
99	Nicht aufgeteilte Posten	72'000	2'397'000		1'609'000	145'640.00	411'462.80
	Netto Einnahmen	2'325'000		1'609'000		265'822.80	
999	Abschluss	72'000	2'397'000		1'609'000	145'640.00	411'462.80
	Netto Einnahmen	2'325'000	2007 000	1'609'000	1 000 000	265'822.80	111 102100
9999	Abschluss	72'000	2'397'000		2'265'000	145'640.00	411'462.80
	Netto Einnahmen	2'325'000		1'609'000		265'822.80	
9999.5900.00	Passivierte Einnahmen	72'000				145'640.00	
9999.6900.00	Aktivierte Ausgaben		2'397'000		1'609'000		411'462.80
Total		2'397'000	2'397'000	1'609'000	1'609'000	557'102.80	557'102,80
-							
Gesamttotal		2'397'000	2'397'000	1'609'000	1'609'000	557'102.80	557'102.80

## **Steuerertrag und Steuerfuss**

euerertrag und Steuerfuss			Budget 2026	Budget 2025
uerbedarf				
Gesamtaufwand			5'944'470	6'471'040
Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr			4'133'370	4'750'440
Zu deckender Aufwandüberschuss (-)			-1'811'100	-1'720'600
uerertrag und Steuerfuss	Budget	Budget		
deferring und Otederruss	2026	2025		
Einfacher Gemeindesteuerertrag netto, 100 %	7'170'000	6'950'000		
Steuerfuss	25%	25%		
Zusammensetzung Steuerertrag:				
4000.0 Einkommenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr	1'387'500	1'325'000		
4001.0 Vermögenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr	350'000	350'000		
4010.0 Gewinnsteuer juristische Personen Rechnungsjahr	50'000	57'500		
4011.0 Kapitalsteuer juristische Personen Rechnungsjahr	5'000	5'000		
Steuerertrag Rechnungsjahr	1'792'500	1'737'500		
Steuerertrag Rechnungsjahr			1'792'500	1'737'500
Jahresergebnis Erfolgsrechnung Ertragsüberso	chuss (+) / Aufwandübersch	uss (-)	-18'600	16'900